

2020年4月23日

お客様各位

【アジア輸出】HAS航路 “TACOMA TRADER” V. 315W-319Wスケジュール変更のお知らせ②
 Notice of change schedule for TACOMA TRADER V. 314W-319W of HAS service

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。
 掲題船のスケジュールに変更がございますのでお知らせします。
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解賜りますようお願い致します。

Thank you for using our service.
 We would like to inform you that the coastal schedule of subject vessel is changed as follows.
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

変更内容/理由 (Reasons of change)
 遅延回復の為、TACOMA TRADER V.316Wの抜船を決定しました。We decided blank sailing of V.316W due to recovery schedule.
 荒天(強風)の影響でV.315W苫小牧の荷役一時中断もありスケジュール更に遅延が発生、先航海のスケジュールにも遅延が生じております。
 Due to bad weather(strong wind), the service schedule after V.315W is also delayed.
 ゴールデンウィーク休暇に伴う輸出の減量が予想されるため、V.319Wの抜船を決定しました。Due to cargo weak in GW holidays,
 we decided blank sailing of V.319W

TACOMA TRADER V.315W						
Port	Original			Port	Revised	
	ETA	-	ETD		ETA	ETD
Tomakomai	04/12 (Sun)	-	13 (Mon)	Tomakomai	04/19 (Sun)	04/24 (Fri)
Pusan	04/15 (Wed)	-	16 (Thu)	Pusan	04/26 (Sun)	04/27 (Mon)

TACOMA TRADER V.316W >> NO SERVICE						
Port	Original			Port	Revised	
	ETA	-	ETD		ETA	ETD
Tomakomai	04/19 (Sun)	-	20 (Mon)	Tomakomai		
Pusan	04/22 (Wed)	-	23 (Thu)	Pusan		

TACOMA TRADER V.317W						
Port	Original			Port	Revised	
	ETA	-	ETD		ETA	ETD
Tomakomai	04/26 (Sun)	-	27 (Mon)	Tomakomai	04/29 (Wed)	05/01 (Fri)
Pusan	04/29 (Wed)	-	30 (Thu)	Pusan	05/03 (Sun)	05/04 (Mon)

TACOMA TRADER V.318W						
Port	Original			Port	Revised	
	ETA	-	ETD		ETA	ETD
Tomakomai	05/03 (Sun)	-	04 (Mon)	Tomakomai	05/06 (Wed)	05/08 (Fri)
Pusan	05/06 (Wed)	-	07 (Thu)	Pusan	05/10 (Sun)	05/11 (Mon)

TACOMA TRADER V.319W >>NO SERVICE						
Port	Original			Port	Revised	
	ETA	-	ETD		ETA	ETD
Tomakomai	05/10 (Sun)	-	11 (Mon)	Tomakomai		
Pusan	05/13 (Wed)	-	14 (Thu)	Pusan		

◎HASサービスのCY OPEN日は最新本船スケジュールにより変動されます。スケジュール変更の場合のCY OPEN/CUT日についてはお手数ですがターミナル(ナラサキスタックス TEL 0145-26-8511)までお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからもご覧頂けます。
<https://ip.one-line.com/ja/CY open cut>

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。
 ◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。
<https://ip.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.
 Please visit our website for the latest schedule.
<https://ip.one-line.com/ja/schedules/export>